

Our Next Issue

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1951)**

Heft 1151

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

EIN GALAABEND IM SWISS YOUTH CLUB.

Samstagabend, den 30. Dezember, 1950, in den Rännen des Swiss Youth Club, 86 Duke Street, W.1. Ein langer Trommelwirbel des Orchesters — und ein von Beginn bis zum Schluss glänzend organisierter Galaabend hatte seinen Anfang genommen.

Weit über zweihundert Gäste, Schweizerinnen und Schweizer mit ihren Freunden aus allen Teilen der Welt hatten sich zu dieser aussergewöhnlichen Gelegenheit zusammengefunden und harrten nun plaudernd und scherzend der Dinge die da kommen sollten. Und wirklich, sie sollten nicht enttäuscht werden. Herr und Frau Bachofen, das sympathische und von allen geschätzte Präsidentenehepaar hatten sich alle Mühe gegeben aus dem Abend einen ganzen Erfolg zu machen. Hunderte von bunten Lichtern, farbigen Girlanden und grossen Ballons zierten die Decke und versetzten die Anwesenden von Anfang an in eine fröhliche Sylvesterstimmung. Mit lauter Stimme kündigte der immer zum Spass bereite "Master of Ceremonies" George den ersten Tanz an, und bald drehten sich die Paare zu den Takten eines Quick-Steps. Jeder Kanton schien heute Abend vertreten zu sein; man hörte manche schelmisches "Dir syt sicher kei Aengländer!" oder ein "Sauglatt hüt Abe, oder nyt?", vermischt mit mehr westschweizerischen Ausrufen wie "Oh, zut, j'croisais que j'étais le seul Genevois par ici!". Sogar einige Tessiner hatten sich eingefunden und schlossen mit Ihren südlichen Klängen den schweizerischen Sprachenkreis.

Mit dem Fortschreiten des Abends wurde die Stimmung immer belebter. Das Orchester spielte mit unermüdlichem Eifer einen Tanz nach dem andern, vom Wiener Walzer und Tango bis zum Samba und French Cancan, immer von Zeit zu Zeit durch einen originellen Gesellschaftstanz unterbrochen. Und nun wurde es langsam Zeit für die versprochenen Ueberaschungen. Freigiebig wurden Fächer, Flötchen und andere Lärmerzeuger verteilt, Papierschlangen wurden geworfen, und mit lautem Knall platzte der erste Ballon. Wer all diesem Getöse entrann konnte in der "Bar" dem Anschneiden eines riesigen Weihnachtskuchens beiwohnen und sich auch gleich einen Teil davon sichern.

Auf diese unterhaltsame Weise verlief der ganze Abend, bis zum allgemeinen Bedauern um elf Uhr George's unvermeidliches "Take your partners for the last dance!" ertönte. Im Blitzlicht eines speziell hergekommenen Photographen nahmen Herr und Frau Bachofen drei wohlverdiente Hurrahs entgegen, als Dank für einige nett verbrachte Stunden und als Ermutigung für das neue Jahr.

Ernst Andres.

OUR NEXT ISSUE.

Our next issue will be published on Friday, February 9th, 1951. We take the opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations over and above their subscriptions: F. Matthey, S. Spargnapani, Mrs. J. Tanner, Miss A. Etter, G. Pape, Ch. Imhof, R. Schmid, C. H. Willi, P. Walser, A. C. Baume, A. C. Boller, R. Jaeger, A. C. Cramer, P. Conrad.

CHRISTMAS AND NEW YEAR'S SERVICE AND PARTY OF SWISS CATHOLICS.

On Sunday, 31st December, 1950, the Swiss Catholics assembled at St. Peter's Church, Westminster, in the presence of the Swiss Minister and Madame de Torrenté, for the usual Christmas Service consisting of Carol Singing, Sermon and Benediction.

There was a large and well represented assembly of old and young compatriots of both sexes, all eager to thank God for favours received in the old year, and offering prayers for peace and happiness in 1951.

The Christmas Party followed at Westminster Cathedral Hall where an excellent tea was served, and thanks to generous donors nearly 80 children were handed, under a beautiful Christmas tree, suitable presents by Madame de Torrenté.

Young and old, numbering nearly 300, enjoyed the homely Christmas songs by the Swiss Catholic mixed choir, the tricks of the conjurer, and the lively airs of the Corale Ticinesi.

After 8 o'clock the Hall was cleared and the rest of the evening was spent in merriment with songs and dances.

Young Swiss people are reminded that every Sunday evening at 7 p.m., they can join the Social gatherings of the "Alpenrosen" Club at St. Peter's Hall, Westminster Cathedral Grounds, S.W.1, where they will find a happy Swiss atmosphere and can meet the Swiss Chaplain.

J.B.



Earn a reputation for REALLY DELICIOUS SOUPS

The foundation to a reputation for good soup lies in the foundation of the soup itself. Though good beef stock is hard to come by, you need never be at a loss to find a satisfactory basis for your soups if you have a tin of Maggi's Beef Bouillon handy. Four level tablespoons of Maggi's provides enough concentrated meat essence for a gallon of soup. It is sold in 5 lb. tins—enough to serve about five hundred and sixty dinners!

MAGGI'S

FREE TESTING SAMPLE Recipes
and a generous sample of Maggi's Beef
Bouillon will be sent on request

Beef Bouillon

THE NESTLÉ COMPANY, LTD., HAYES, MIDDLESEX.

Telephone: Hayes 3811